



From the farewell for Kyr Stephen Chmilar, Bishop of Toronto Eparchy, who was in our Parish for a year.



From the Taras Shevchenko Program in "Ridna Shkola", March 8, 2020.



№ 11
MARCH 15
2020

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



№ 11 ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ
UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN
March 15 – 2020 – 15 Березня
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

На вшанування Кобзаря



Скиньте з Шевченка шапку. Та отого дурного кожуха.
Відкрийте в нім академіка. Ще одчайдуха-зуха.
Ще каторжника роботи. Ще нагадайте усім:
Йому було перед смертю всього лише сорок сім.

А то підробили діда і шкутильгаєте з дідом.
Ліниву свою недолугість за ним пускаєте слідом.
А він вибухає і шпетить всю вашу дурну макітру
І молодю круговертить. Молодо! Проти вітру!

А він все шукає до пари — наймичку з сиротою,
А він пропада за манюю — не вашою, а отою!
І горне гору роботи, бо в нього роботи гора.
Гори до нього горнутья, сонце — на вістрі пера.

Він пильно у нас вдивляється. Вільний свавільний самум.
Здається, ядерно вибухне з отих непокірних дум.
А то регоче і тишиться, наче хлопчисько радий.
Шевченко був молодим. Шевченко завжди молодий.

Пам'ятник у Коломії.

Іван ДРАЧ, 1995 р.

Для кожного свідомого Українця ім'я Тараса Шевченка – майже святе. І досі, у більшості українських осель, його портрет висить поруч з іконами, що є свідченням найглибшої шани його нащадків. Йому встановлено сотні пам'ятників в усьому світі, де проживають Українці; його ім'ям названі вулиці, села, міста, культурні та освітні установи й товариства. У Нью-Йорку на Мангетені, є теж невеличка вуличка Taras Shevchenko place, а у Баффало – Shevchenko Dr. Найвища державна творча нагорода України у царині літератури та мистецтва також названа на його честь. Із покоління у покоління, від дідів до онуків, переходить наука про одного з найбільших синів, що їх породила українська земля.

Диви в середині бюлетину

CHURCH BULLETIN

March 15 – 2020 – 15 Березня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church
Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)
ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM Intention of the donor

March 15 Березня: 3 S of Lent. – 3 Нед. Посту

12:00 PM For Parishioners – За Парохіян

Monday, March 16 Березня, Понеділок

8:00 AM Int. of Evelyn Moreno (Mary Ann DuBois)

Tuesday, March 17 Березня, Вівторок

10:00 AM +Peter Evans - (Maria Malaniak)

Wednesday, March 18 Березня, Середа

12:00 PM Liturgy of Presanctified Gifts

Літургія Наперед Освячених Дарів

Thursday, March 19 Березня, Четвер

8:00 AM +Michael & Anna Holowaty (Family)

Friday, March 20 Березня, П'ятниця

12:00 PM Liturgy of Presanctified Gifts & Sorokousty

Літургія Наперед Освячених Дарів і сорокоусти

Saturday, March 21 Березня, Субота

8:00 AM +Edward Verostko (Marianne Chort)

4:30 PM +Dmytro Varanyskyj (Dolores)

March 22 Березня: 4 S of Lent. – 4 Нед. Посту

12:00 PM For Parishioners – За Парохіян

Вічне Світло в честь П.Д.М.

Горить у Пам'ять Юлії Мохнач

(Orysia M. Dail)

Eternal Light Burns IMO +Mary Kolotylo

Requ. by Walter Jagodzinski

Announcements - Повідомлення:

1. No Pierogi for Peace at April 5.

LUC is not collecting Theme Baskets...

Вареники за мир – не відбудеться...

2. There is no Parish Mission next week.

Місі наступного вікенду не буде.

15 Березня: 2 Неділя Посту

10:00 р. +Осипа, Гертруд і Галі (М. М. Стасюк)

22 Березня: 3 Неділя Посту

10:00 р. +Ярослав і Галина Литвин (Влodyо і Ненсі)

Молитва св. Єфрема Сирина

Господи і Владико життя мого, духа
лінивства, недбалости, властолюб'я і
пустослов'я віджини від мене. (пок.)

Духа чистоти, покори, терпеливості
і любови дай мені слугі твоєму.

(поклін)

Так, Господи царю, дай мені бачити
провини мої, і не осуджувати брата
мого ні сестри моєї, бо ти благословен
єси на віки вічні. Амінь! (поклін)

Prayer of St. Ephrem (+373)

O Lord and Master of my life, take
away from me the will to be lazy and to
be sad, the desire to get ahead of other
people, to boast and brag.

(Profound bow)

Give me instead, a pure and humble
spirit, the will to be patient with other
people and to love them.

(Profound bow)

Let me realize my own mistakes and
keep me from judging the things other
people do. For you are blessed, now and
forever. Amen.

(Profound bow)

Christina H. Arthurs, Attorney
716.853.5100 or carthurs@lippes.com
Estate Planning & Probate | Real Estate
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
lippes.com

Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
FOREIGN & DOMESTIC CARS •
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!



JENNY PFEIFFER-NOWADLY
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Rd • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.656.8698
JennyPfeiffer@howardhanna.com
HowardHanna.com



Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.

PHONE 893-1025

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

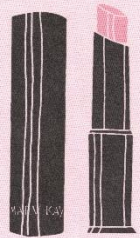
MARY KAY

The Best Times to Reach Me

Call me any time!
I look forward to
hearing from you.

Ulana Scheidle
Independent Beauty Consultant

MARY KAY



3498 Stevenson Court
Wheatfield NY 14120
(716) 628-7882

uscheidle@verizon.net
www.marykay.com/uscheidle

EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com



LUNCHES &
SANDWICHES
SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just
Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130
2321 Millersport Hwy.
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495



UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION

УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money
with lower rates on loans, make money with higher
interest on your savings, and save time with
our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE
CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS |
MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |
MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE
TRANSFERS | ONLINE SERVICES |
[NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS |
ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М |
ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА
НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEY-
GRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ
[ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ]

Buffalo Branch

Ukrainian Home Dnipro
562 Genesee Street
Buffalo NY 14204
(716) 847-6655
www.ukrainianfcu.org

Business Hours

Closed Wednesdays,
Зачинені по середах
Mon., Tuesday, Thursday
| 9:30 am - 5 pm |
Пон., вівторок, четвер
Friday / П'ятниця
| 9:30 am - 7 pm |
Saturday / Субота
| 9 am - 1 pm |

Amherst Branch

Ellicott Creek Plaza
2882 Niagara Falls Blvd
Amherst NY 14228
(716) 799-8385
www.ukrainianfcu.org

Business Hours

Closed Mondays,
Зачинені по понеділках
Tuesday - Thursday
| 9:30 am - 5 pm |
3 вівторка по четвер
Friday / П'ятниця
| 9:30 am - 6 pm |
Saturday / Субота
| 9 am - 1 pm |

Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.

DNIPRO UKRAINIAN CULTURAL CENTER



562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

www.UkrainiansOfBuffalo.com

Kitchen open Friday 5-9 pm
Live Music first Friday every month
Book your private party now

DONATIONS TO ST. NICHOLAS

For the Roof

IMO + Joe Palmeri

Nina Palmeri - \$5,000.00

Due to increasing prices, and changes in
the coffee hour menu, the suggested
donation for Sunday Coffee Hour
is now **|| \$5.00 ||** ~ Thank you!

Просимо жінок прийти робити вареники на
8 год. рано у П'ятницю Сердечна подяка!

We will make varenyky on Friday at 8:00 AM.
Kitchen ladies – we need your help.



Союз Українок Америки

Стипендійна акція 49го
Відділу СУА в Баффало
повідомляє, що з першого
лютого 2020 р.
розпочалася збірка на

Стипендійний Фонд СУА

для незаможної молоді в Україні...
Допомога є дуже потрібна.

Чеки просимо виписувати на
Ukrainian National Women's League.

Минулорічні звіти є у референток СУА

За інформаціями слід звертатися до:
Зоряна Бунч - 668-9504

Стипендійна Акція 49го Відділу СУА
= = =

The Ukrainian National Women's
League of America - Branch 49
is collecting money
for their Scholarship Fund.

"We assist needy and orphaned
Ukrainian Students get an education."

Please make your checks out to
UNWLA Scholarship Program.

For more information contact:
Zoriana Bunche - 668-9504

Guidelines sent by Bishop Paul

As you are certainly aware, the global
community is currently on heightened alert
due to the outbreak of a coronavirus
known as COVID-19. For the wellbeing of
our priests and laity I offer the following
hygienic guidelines that can serve to
minimize the risk of contracting a respi-
ratory viral or bacterial disease while
attending church services.

These guidelines remain in effect until
the situation with the coronavirus sub-
sides.

1. If you feel sick, do not come to church.
You are not morally obliged to attend the
liturgy on Sundays or holy days of
obligation if you are ill.

2. Avoid handshakes and hugs with your
fellow parishioners in church.

3. Refrain from kissing icons or hand
crosses.

4. If you need to sneeze or cough in church,
use a handkerchief or your elbow to cover
your mouth and nose.

5. When receiving Holy Communion, open
your mouth as widely as possible and do
not touch the spoon with your lips or
tongue.

Thank you for your cooperation in this
very important matter. If you or any mem-
bers of your parish community are current-
ly ill, please be assured of my prayers for a
quick recovery. Let us pray for those who
are affected with the coronavirus and
remember that Christ our Savior is the
healer of soul and body. I wish you a bless-
ed continuation of the Lenten journey.

Prayerfully in Christ,

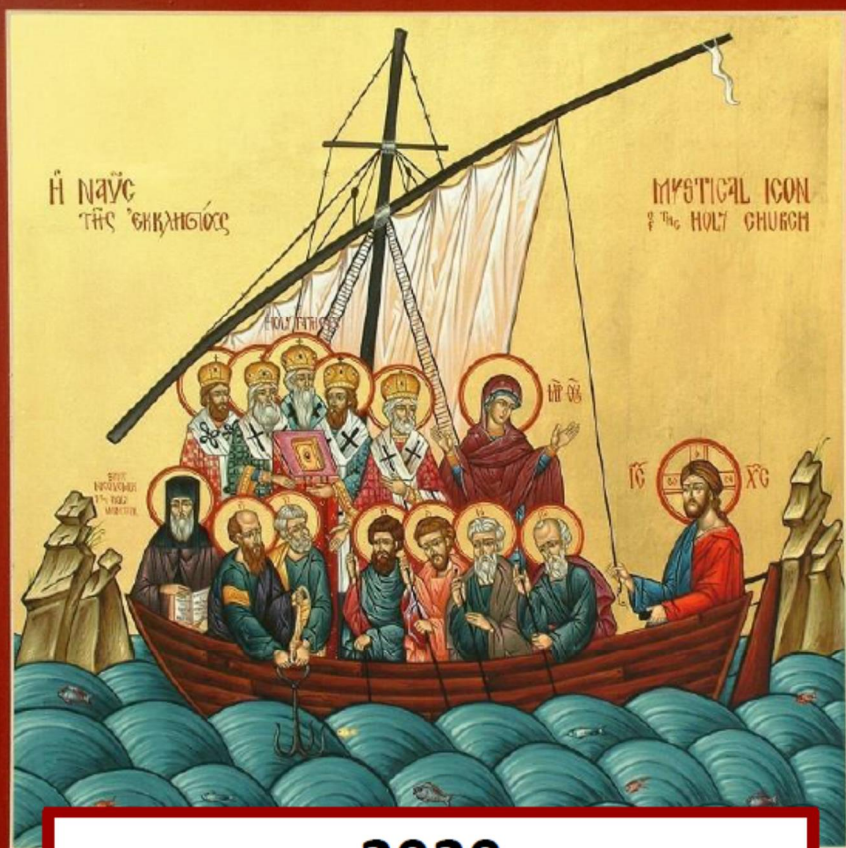
+Paul Chomnycky, OSBM
Bishop of Stamford

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE
RED STAR
Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540
Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185
112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY, 14150
FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

If you are interested to take part in the Eparchial Sobor, please talk to me.

Fr. Marijan

Якщо ви зацікавлені взяти участь у Єпархіяльному Соборі, який відбудеться 2 Травня 2020 у Рочестері, просимо чим скоріш до мене зголоситися.– о. Марян



2020 EPARCHIAL SOBOR

**Immigration, Migration, Settlement &
Unity in the Church**

Saturday May 2nd, 2020

St. Josaphat Ukrainian Catholic Church
940 Ridge Road, Rochester, NY

Information/Registration (203)324-7698 or stamfordeparchy@optonline.net



- Our CHURCH KITCHEN is now OPEN Every Friday from 11:00 AM to 3:00 PM.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!

Until we meet next Sunday...

HAVE A BLESSED DAY!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing



Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

* * *

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до канцелярії. Дякуємо!

Також пригадуємо, що цією карточкою можна купувати бензину.

CHURCH BULLETIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening.
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com

Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319

Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням *

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма

Saturday (check bulletin) - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

**Please call if you are hospitalized,
homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у
лічниці, або приковані до ліжка!**

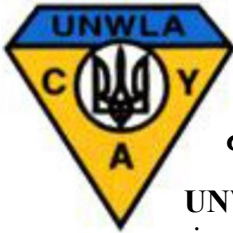
49-ий Відділ СУА

“пів-курки” обід
в неділю 15-ого Березня 2020

308
\$15.00

замовляти обіди до дому, просимо
телефонувати до 11-ого Березня

: 6 839-3016
6 825-8169
6 852-2964



СРСОСРСОС

UNWLA Br. 49

invites you to a
“half-a-chicken” dinner
on Sunday, March 15, 2020

after 10 am liturgy

St. Nicholas Ukr. Catholic Church
308 Fillmore Ave., Buffalo, NY

Dinners are \$15.00 each

Order take-out dinners

by March 11

by calling: Nadia - 839-3016

Elaine - 825-8169 or Gloria - 852-2964

BROKEN & BLESSED

5th Annual Catholic Women’s Conference 2020

Saturday, March 14th | 8am-12pm

St. Mary’s High School in Lancaster

142 Laverack Ave., Lancaster, NY 14086

(Across from Our Lady of Pompeii Church)

Speakers:

Heather Renshaw, author of Death by Mini Van
and Rev. Jack Mattimore, S.J.

7:30 am Registration | 8:00 am Mass

Continental breakfast; Adoration

\$20 Students | \$30 General

Tel: 716.222.0622 Email:

catholicwomenbuff@gmail.com

Altar Boys Convention

March 21, 2020

St. Josaphat in Rochester.

If someone would like to serve as
altar boy, please let me know.

Конвенція Вівтарних Хлопців

21 Березня, 2020 р.

Церква Св. Йосафата в Рочестері.

Ящо хтось хотів би служити Вівтар-
ним Хлопцем, прошу зголоситися.

Standing at the Cross with the Mother of God

L.U.C. Lenten Spiritual Retreat

→ March 27-29, 2020 ←

St. Mary’s Villa, Sloatsburg, NY

Sponsored by League of Ukrainian Catholics

Retreat Master: Msgr. Martin Canavan

\$180 includes meals, room, program

For registration call Marion Hrubec: 201-843-3960

ATTENTION

Sitch Members and Guests

“Save the Date”

SITCH DINNER MEETING

Sun. March 29, 2020 at St. Nicholas Ch. Hall
Immediately after 12:00pm Liturgy for the
reposed & living members of our organization
DINNER includes refreshments - 1:00PM

Meeting to be held after dinner.

Dinner cost is \$10.00 for members and
\$15.00 for guests

Membership dues of \$5.00 for 2020
may be paid at the door.

For reservations call:

Maria Malaniak – 668-5105

Reservation deadline is March 22, 2020

Reservations are a must and Liable

Thank You!

ОБ’ЄДНАННЯ ЖІНОК - ОЧСУ Відділ Бюфало,
Н.Й. і Жіночий Хор «Мрія» Влаштує

ВЕЛИКОДНИЙ БАЗАР

Неділя, 22-го березня, 2020р. після
Богослуження
в церкві, св. Миколая, 308 Філмор вул.



Печиво!! Смачний Обід!! Картки!!
Писанки!! Гердани!!
Ласкаво Просимо!

WOMEN’S ASSOCIATION FOR THE DEFENSE
OF FOUR FREEDOMS FOR UKRAINE, INC.
& Women’s Choir “Mriya” presents an

EASTER BAZAAR

Baked Goods!! Delicious Lunch!!
Ukrainian Greeting Cards!! Pysanky!! Gerdany!!

St. Nicholas Church, 308 Fillmore Ave.
Sunday, March 22nd, 2020 after Mass ends.



Everyone is most cordially invited!!

→ Please note: ←

If you want to put something in bulletin
please supply camera ready or plain text in
the language you want to appear, and if
possible, send me E-Mail.

stnbuffalo@gmail.com

It is much easier that way. Please do not
ask me to translate for you. I do not want
to make mistakes on my own with your
info. Also call me when you send some-
thing, because I might not receive it or not
notice it. Thank you!



Молитва за
прославу Слуги
Божого Патріарха
Йосифа

Прийми Господи,
молитви наші за
Святої пам’яті
Патріарха Йосифа,
якого Ти нам у
своїй доброті був
післав... Доніс він

свій важкий хрест до Твого Престолу,
Господи, Хрест состраданія із народом
своїм, хрест состраданія із церквою, яку
без милосердя ділили і
присудили на смерть.
Поможи нам,
Господи,
працювати для
збереження
нашої рідної
церкви, для якої все життя невтомно
трудився Патріярх Йосиф, та якої права
так відважно і віддано обороняв.



На вшанування Кобзаря

(з обкладинки)

Коли природа прокидалася після глибокого зимового сну, у селі Моринцях, що на Черкащині, в родині Григорія й Катерини Шевченків, 9 березня 1814 року прийшов у світ той, хто за всіма законами логіки тогочасного світу не мав жодних (!!!) шансів стати всесвітньо відомим поетом і художником. Але вроджений талант, щира мрія, титанічна працьовитість... Попри злидні, приниження і знуцання. І, врешті - Срібна медаль Академії мистецтв, звання академіка гравюри... Нині його називають українським Рембрантом, а манеру малювання порівнюють із художнім стилем Гогена, Делакруа, Ван Гога... У світі відомо 835 його полотен, ще понад 200 – втрачено. «Я Рокуел Кент – американський художник і американець плоттю і кров'ю. Але те, що я бачив у творах Шевченка-художника, і те, що я знаю про нього як про поета, викликає щире захоплення його талантом і творчістю. Я пишаюся цими творами, немовби я сам Українець. Ваш Шевченко – це мій Шевченко»... То ж малярський талант дозволяв йому жити вільним, заможним життям. Втім, дедалі більше Тарас пише поезію. Наповнені фольклором, його вірші виглядають як народні пісні: «Зоре, моя, вечірняя», «Садок вишневий коло хати», «Тополя», «Вітре, буйний»...

У 1840 році світ побачив перший «Кобзар». До нього увійшло 8 поезій, і він відразу став тогочасним бестселером. Причиною популярності було те, що своїми творами Тарас Шевченко говорив живою мовою рідного народу, бо й сам він був цим народом. Після видання збірки самого ж поета стали називати кобзарем.



«Возвеличу малих отих рабів німих! Я на сторожі коло їх поставлю слово». Полум'яні заклики Тараса Шевченка до боротьби за свободу надихали і вели у бій Січових Стрільців, вояків УНР, армії УПА та Карпатської України. Його вірші допомагали землякам пережити катування у большевицьких тюрмах, сибірських засланнях, таборах для переселенців. Шевченко був з нами на барикадах під час

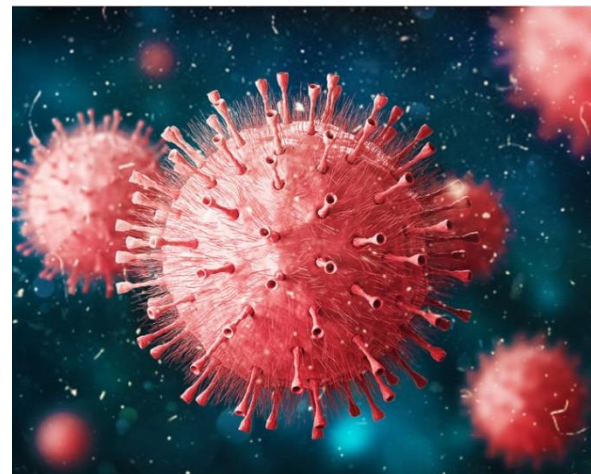
Револіції Гідності. А зараз він разом із хлопцями й дівчатами відбиває московську орду в окопах на сході України. Сергій Нігонян – перший, хто відкрив трагічний рахунок «Небесної Сотні». За кілька днів до смерті, у Києві, на Майдані Незалежності, він натхненно декламував Шевченкове:

«І вам слава, сині гори,
Кригою окуті.
І вам, лицарі великі,
Богом не забуті.
Борітеся — поборете!
Вам Бог помагає!
За вас правда, за вас слава
І воля святая!»

Ще одна відомо поема «І мертвим, і живим, і ненародженим землякам моїм...» є закликом Тараса Шевченка не лише до боротьби, а й до духовного відродження. **НИКОЛИ (!) не забувати своє коріння, своє походження, бо лише так будемо мати повагу серед інших народів і право називати себе НАЦІЄЮ!!!**

Андріана ЄМЧУК

On the Coronavirus (COVID-19)



By way of responding to the Coronavirus Disease, the following liturgical norms can be helpful in protecting ourselves and family from COVID-19:

- Wash your hands often and well.
- Avoid touching your face, nose, or mouth with unwashed hands.
- Avoid close contact with people who are sick.
- Clean and disinfect surfaces that are frequently touched.
- Stay at home and away from others (particularly the elderly as they are most vulnerable) if you are feeling ill.
- When sick, cover your cough and sneezes with a sleeve or tissue and then wash your hands.
- Upon entering and exiting the Church, wash your hands with provided antibacterial hand sanitizers.
- Holy Water fonts at the entrance of the Church have been removed.
- Refrain from kissing icons and hand crosses.
- Offer the Kiss of Peace at the Divine Liturgy by simply bowing to each other.
- At this time, the Divine Eucharist will be distributed as usual. When you approach, open your mouth as wide as possible, and do not allow your lips or tongue to touch the spoon.

For up to date information on the Corona virus, visit reliable sources, for example, Alberta Health Services and Public Health Agency of Canada.

Let us do what we do best as the people of God, let us pray:

Prayer During the Coronavirus Outbreak

Lord, Our God, We thank you for the life that is your gift, For the providence that sustains us, And for your wisdom that directs the course of our days.

The threat of an infection of coronavirus is upon us today. This disease causes fear among us and has claimed lives.

We humbly beg you, loving Lord, Dispel our fear and deliver us from this and other diseases.

Heal those who are afflicted and stop the spread of the virus.

Strengthen us in charity to care for one another. For You are a God of mercy, kindness, and love, and we glorify You Father, Son, and Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

КОРОНАВІРУС

ВООЗ* рекомендує дотримуватися звичайних заходів обережності

МІНІСТЕРСТВО
ЗДОРОВ'Я
УКРАЇНИ

ЦЕНТР
ГРОМАДСЬКОГО
ЗДОРОВ'Я



«Молімося за тих, хто захворів, за тих, хто найбільш вразливий до цього вірусу, а також за працівників охорони здоров'я, адже вони перебувають «на передовій», найбільше ризикують своїм життям заради безпеки і здоров'я українського суспільства», — закликає Блаженніший Святослав, Отець і Глава УГКЦ, реагуючи на останні події, пов'язані з розповсюдженням вірусу COVID-19.